

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 172

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 172 Bern, Dienstag 26. Juli 1955

73. Jahrgang — 73<sup>me</sup> année

Bern, mardi 26 juillet 1955 N° 172

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 89172-89220.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.  
Bundesratsbeschluss über die Verwertung der Rapsernte 1955. — Arrêté du Conseil fédéral concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1955.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 26. Februar 1916, von Fr. 10 000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2714 (alt 137 h) und lautend auf Bernhard Rauschenbach, geb. 1863, Reallehrer, Schaffhausen, Munotstrasse 53, als Schuldner, auf Fanny Rauschenbach-Ulmer, Schaffhausen, als Grundeigentümerin und auf die Ersparniskasse in Schaffhausen als Gläubigerin.

2. Inhaberschuldbrief vom 31. Juli 1925, von Fr. 9000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2819 (alt 171) und lautend auf Richard Ruckstuhl, geb. 1893, Gärtnermeister, Schaffhausen, Munotstrasse Nr. 49, als Schuldner und Grundeigentümer.

3. Inhaberschuldbrief im 2. Rang vom 4. September 1929, von Fr. 7000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2158 (alt 340 b) und lautend auf Johann Stucki, geb. 1894, Schlosser, Schaffhausen, Hochstrasse 192, als Schuldner und Grundeigentümer.

4. Schuldbrief vom 6. Januar 1932, von Fr. 25 000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 80 (alt 74) und lautend auf Jakob Wirth, geb. 1887, Metzgermeister, Schaffhausen, Weinbergstrasse 12, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf Otto Wirth, Metzger, Schaffhausen, als Gläubiger.

Die unbekanntesten allfälligen Inhaber der genannten Titel werden aufgefordert, diese innert eines Jahres, vom 24. März 1955 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (182<sup>h</sup>)

Schaffhausen, den 22. März 1955.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:  
Dr. H. P. Fischer, Gerichtsschreiber.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 1100 (urspr. Fr. 900) auf Anton Nigg, von Ried, Bezirk Landeck (Tirol), wohnhaft gewesen in Hinteregg, gestorben 1921, datiert 25. Oktober 1913 (letztbekannter Schuldner und Gläubiger: Frau Barbara Nigg-Gyr, von Uster, wohnhaft in Hinteregg), lautend zugunsten von Frau B. Gyr, geb. Bodmer, wohnhaft gewesen in Hinteregg, gest. 1936, und lastend im 2. Rang auf dem im Gemeindebann Egg gelegenen Grundstück Grundprotokoll Egg Bd. 2, pg. 197, oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu erstatten, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (187<sup>h</sup>)

Uster, den 25. März 1955.

Im Namen des Bezirksgerichtes Uster,  
der a. o. Substitut: Dr. Lüchinger.

Il pretore di Lugano-Città, avv. Giuseppe Greppi, vista l'istanza 22/23 corr. mese della Banca Popolare di Lugano, in Lugano; in relazione agli art. 981 e segg. C.O.; diffusa lo sconosciuto detentore dei fogli di cedole comprendenti le scadenze 30 giugno 1945 al 30 giugno 1964 inerenti alle obbligazioni da 500 fr. cadauna, prestito speciale 5 % della Banca Popolare di Lugano emesso nel 1925, numeri 811, 812 e 813, andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il 31 gennaio 1956, sotto comminatoria di ammortamento. (365<sup>h</sup>)

Lugano, 25 luglio 1955.

Il pretore: Dr G. Greppi.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

#### Berichtigung.

Magnesit-Handels AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1955, Seite 1813), Handel mit allen rohen Hilfsstoffen der Hütten- und Zementindustrie usw. Das vorletzte Zitat lautet: SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1955, Seite 1677.

20. Juli 1955. Hoch- und Tiefbau usw.  
Walter Müller, in Turbenthal (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1954, Seite 1556), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Walter Müller & Co., Baugeschäft», in Turbenthal, erloschen.

20. Juli 1955.  
Walter Müller & Co., Baugeschäft, in Turbenthal. Unter dieser Firma sind Walter Müller als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Witwe Frieda Müller, geb. Furrer, als Kommanditärin mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 20 000, beide von Sitterdorf-Zihlschlacht (Thurgau) und Turbenthal (Zürich), in Turbenthal, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Müller», in Turbenthal, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Witwe Frieda Müller-Furrer. Baugeschäft. Tösstalstrasse 411.

22. Juli 1955.  
Tea- und Lunch-Room AG., in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und den Verkauf sowie den Betrieb von Hotels und Gaststätten mit und ohne Alkoholausschank, insbesondere von Tea- und Lunch-Rooms, sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Emilie Géral, von Somvix (Graubünden), in Küsnacht (Zürich), als Präsidentin mit Einzelunterschrift; Monique Derédénat, französische Staatsangehörige, in Küsnacht (Zürich), als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift, und Paul Géral, von Somvix (Graubünden), in Küsnacht (Zürich), als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 10 (bei Emilie Géral).

22. Juli 1955. Holz usw.  
A. Wettstein Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1953, Seite 1849), Holz und Holzprodukte usw. Die Generalversammlung vom 15. Juli 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 120 000, eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

22. Juli 1955. Werkzeuge, Eisenwaren.  
K. Bänninger, in Zürich (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1946, Seite 2734), Werkzeuge und Eisenwaren. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Konrad Bänninger», in Zürich, erloschen.

22. Juli 1955. Werkzeuge, Eisenwaren.  
Konrad Bänninger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Konrad Bänninger, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «K. Bänninger», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hedwig Bänninger-Nägeli, von und in Zürich. Handel mit Werkzeugen und Eisenwaren. Hadlaubstrasse 124.

22. Juli 1955. Papeterieartikel usw.  
Waser & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1175), Papeterie- und Buchbindereiartikel en gros. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 259/261, in Zürich 2.

22. Juli 1955. Kleider  
Emile Ledermann, in Zürich (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1954, Seite 470), Herren- und Damenkleider. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Juli 1955.  
Weberei Steg A.-G. (Tissage Steg S.A.) (Weaving Factory Steg Ltd.), in Fischenthal. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und den Betrieb einer Weberei in Steg-Fischenthal und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, wie namentlich den Handel mit Textilien sowie den Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Maschinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 900 000; es zerfällt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaften (Kataster-Nrn. 2126 und 238) sowie Maschinen (gemäß Aufstellung vom 12. Juli 1955), samt Zubehör, die zu der in Steg-Fischenthal befindlichen Weberei der Firma «H. & P. Honegger», in Wald, gehören, zum Gesamtpreis von Fr. 350 000. Publikationsorgan ist das

Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre können, solange alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Herold, von Chur, in Zollikon. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Honegger, von und in Wald (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Graber, von Uerkheim (Aargau), in Brugg (Aargau). Geschäftsdomizil: in Steg.

22. Juli 1955. Liegenschaften.  
**Fora A.G.**, in Z ü r i c h. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000; es zerfällt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist durch Verrechnung voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Kataster-Nr. 4097 des Grundbuches Hirslanden-Zürich zum Preise von Fr. 2 344 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hugo Müller, von Löhningen (Schaffhausen), in Lugano. Geschäftsdomizil: Mühlegasse 17, in Zürich 1 (bei der «Süd-Nord A.G.»).

22. Juli 1955.  
**Fana Holding-Aktiengesellschaft**, in Z ü r i c h 6 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1954, Seite 194), Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Dr. Rudolf von Aesch, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Werner Reich, von Basel, in Herrliberg (Zürich).

22. Juli 1955.  
**Ormin-Immobilien Aktiengesellschaft**, in Z ü r i c h 6 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1954, Seite 194), Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

22. Juli 1955.  
**Genossenschaft Büchergilde Gutenberg**, in Z ü r i c h 4 (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1955, Seite 390). Werner Schneider und Arthur Steiner sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferdinand Böhny – nicht wie irrthümlich eingetragen Böhni – ist jetzt Vizepräsident der Verwaltung. Neu sind als weitere Mitglieder in die Verwaltung gewählt worden: Hermann Leuenberger, von Ursenbach und Basel, in Zürich, und Ernst Wüthrich, von Trub (Bern), in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung.

22. Juli 1955.  
**«Fortschritt» Patentverwertungs-GmbH.**, in Zollikon (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948, Seite 2062). Margaretha Hess ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen.

22. Juli 1955. Spültische usw.  
**Victor Elsener**, in Glattbrugg, Gemeinde O p f i k o n (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1955, Seite 1538), Spültische usw. Das Haus an der Industriestrasse, in dem die Firma domiziliert ist, befindet sich in Rümlang. Sitz der Firma ist demnach R ü m l a n g.

22. Juli 1955.  
**Möbel A.-G. Tagelswangen**, in L i n d a u (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 887), Möbel aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Pfäffikon am 6. Juli 1955 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1955.  
**Kommerz- & Apparatebau A.G.**, in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1950, Seite 1250), Handelsgeschäfte aller Art, Fabrikation von elektrischen Apparaten und Maschinen für die Textilindustrie usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 22. Juni 1955 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Juli 1955. Bäckereibedarfsartikel, Nahrungsmittel usw.  
**Abaco Corp. Ltd.**, in Z ü r i c h 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 13. Juni 1953, Seite 1707), Herstellung von Bäckereibedarfsartikeln und Nahrungsmitteln usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ittigen, Gemeinde B o l l i g e n (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1955, Seite 1886), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

22. Juli 1955.  
**Treuhand- und Verwaltungs A.G. (Fiduciaire et Gérance Berne S.A.)**, in B e r n (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1955, Seite 1114). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ferdinand Mathys, von Seeberg (Bern), in Bern.

22. Juli 1955. Textilien.  
**O. Fischlin**, in B e r n. Inhaber der Firma ist Oskar Fischlin, von Ingenbohl (Schwyz), in Bern. Handel mit Textilien aller Art. Bärenplatz 4.

22. Juli 1955. Handarbeiten usw.  
**Der «Ring»**, in B e r n, Unterstützung von Patienten, Rekonvaleszenten und Invaliden durch Organisation und Durchführung des Verkaufs von Handarbeiten usw., Verein (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1952, Seite 2802). In der Mitgliederversammlung vom 1. Juli 1955 hat der Verein seine Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Juli 1955. Textilwaren.  
**Rösly Bircher**, in B e r n. Inhaberin der Firma ist Rosa Bircher, von Frutigen, in Bern. Handel mit Textilwaren aller Art. Stauffacherstrasse 31.

23. Juli 1955. Bedarfsartikel für Apotheken usw.  
**Armin Zeller**, in Wabern, Gemeinde K ö n i z. Inhaber der Firma ist Armin Zeller, von Lenk i. S., in Wabern, Gemeinde Köniz. Handel mit Bedarfsartikeln für Apotheken und Drogerien. Dorfstrasse 16.

23. Juli 1955. Hoch- und Tiefbau.  
**W. Kästli**, in Ostermundigen, Gemeinde B o l l i g e n. Inhaber der Firma ist Werner Kästli, von Seedorf bei Aarberg, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Hoch- und Tiefbau. Waldweg 6.

23. Juli 1955.

**Handels-Fachschule Bern A.G.**, in B e r n (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1951, Seite 62). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans M. Zeltner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. phil. Josef Rischik, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er zeichnet einzeln. Neues Geschäftsdomizil: Neuengasse 45 (bei Dr. J. Rischik).

23. Juli 1955.

**Genossenschaft Schweizerisches Arbeitersporthaus**, in B e r n (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1262). In der Generalversammlung vom 5. Juni 1955 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Genossenschaft Schweizerisches Arbeiter-Sporthaus, Universal-Sport (Société Coopérative Suisse d'Articles de Sport, Universal-Sports). Die übrigen publizierten Tatsachen werden davon nicht betroffen. Der Sekretär-Verwalter Alfred Hänni wohnt nun in Bern.

#### Bureau Biel

21. Juli 1955. Technisches Bureau usw.

**E. Roulet**, in B i e l, technisches Bureau und Atelier für Präzisionsmechanik (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1952, Seite 1662). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «Roulet & Cie.», in Biel, übernommen.

21. Juli 1955. Präzisionsmechanik, Werkzeuge für die Uhrmacherei usw.  
**Roulet & Cie.**, in B i e l. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 13. Juli 1955 begonnen hat und auf 1. Januar 1955 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Roulet», in Biel, übernommen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Witwe Adelaide Roulet, geb. Senft, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Biel. Kommanditär ist Robert Olivier, von Genthod (Genf), in Biel, mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Er ist gleichzeitig Geschäftsführer und führt Prokura mit dem Recht, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern und zu belasten. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin und der Prokurist zeichnen zu zweien. Atelier für Präzisionsmechanik, Werkzeugfabrik für die Uhrmacherei und Industrie, technisches Bureau für die Uhrmacherei. Gurzelenstrasse 16.

21. Juli 1955. Spedition usw.

**Goth & Co. A.G.**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B i e l, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1953, Seite 3143), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat sind Walter Fankhauser und Alfred Donzè, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Dr. Arthur Stoll, von und in Arlesheim, als Präsident; Peter Goth, von Basel, in Arlesheim, als Vizepräsident; Hans Rychen, von Frutigen, in Künsnacht (Zürich); Ernst Baur, von Oberhofen am Thunersee, in Basel, und Dr. Ignaz Herzfeld, von und in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. Juli 1955. Uhren.

**W. Luginbühl & Cie.**, in B i e l, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1955, Seite 922). Die an Franz Pappé erteilte Einzelprokura ist erloschen.

22 juillet 1955.

**Fabrique de Boîtes La Centrale (Central Watch Case Co.)**, à B i e n n e, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1955, N° 3, page 32). Les pouvoirs d'Adrien Brandt, président du conseil d'administration, décédé, sont radiés. Hubert A. Courvoisier, jusqu'ici membre, a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. Hans Suter, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur commercial avec signature collective à deux. Sa procuration est éteinte.

22. Juli 1955. Aluminiumwaren usw.

**Aloxy S.A.**, in B i e l, Herstellung von Aluminiumwaren, Handel mit solchen sowie Oxidierung von Gegenständen aus Aluminium oder aus Aluminiumlegierungen (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1949, Seite 630). Das Verwaltungsratsmitglied Adrien Brandt ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Armand Schmid senior (bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor), ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Charles Brandt, von Le Locle und La Chaux-du-Milieu, in Leubringen, wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er ist nicht zeichnungsrechtlich. Armand Schmid junior ist nun Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

22. Juli 1955. Milch, Milchprodukte.

**H. Wahli**, in B i e l, Detailgeschäft für Milch- und Milchprodukte (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1941, Seite 1962). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

#### Bureau Burgdorf

22. Juli 1955.

**Käsereigenossenschaft Dieterswald**, in K r a u c h t h a l (SHAB. Nr. 161 vom 7. November 1946). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 4. Februar 1955 die Statuten revidiert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; subsidiär haften die Genossenschafter solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Unterschrift von Albert Gerber ist erloschen. Als neuer Präsident wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Thomi, von Oberburg, auf dem Hunsperg, Gemeinde Krauchthal. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Interlaken

22. Juli 1955.

**Milchverwertungsgenossenschaft Schmocken Beatenberg**, in B e a t e n b e r g (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 542). Die Unterschrift von Hans Dauwalder ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Gottfried Gusset, im Ziel, von und in Beatenberg. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

#### Bureau de Moutier

21 juillet 1955.

**Fabrique de Boîtes La Centrale, succursale de Courchapoix (Central Watch Case Co, Branch Office Courchapoix)**, à C o u r c h a p o i x (FOSC. du 3 janvier 1955, N° 1, page 3), avec siège principal à Bienne. Les pouvoirs d'Adrien Brandt, président du conseil d'administration, décédé, sont radiés. Hubert A. Courvoisier, du Locle, à St-Saphorin sur Morges, a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle. Hans Suter, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur commercial avec signature collective à deux. Sa procuration collective est éteinte.



## Luzern — Lucerne — Lucerna

20. Juli 1955. Glas usw.

**Otto Buchwalder**, in Luzern, Handel mit Glas usw. (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1953, Seite 91). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Juli 1955. Kasein, Leim, Klebstoffe usw.

**Casarin A.G.**, in Horw, Kasein usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1954, Seite 1975). Laut öffentlicher Urkunde vom 28. Juni 1955 wurde der Zweck der Gesellschaft, unter entsprechender Aenderung der Statuten, folgendermassen umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Kasein sowie Fabrikaten, in denen Kasein zur Anwendung gelangt, Leim, Klebstoffen und anderen einschlägigen Artikeln und Fabrikaten der chemisch-technischen Branche, insbesondere auch Kunstschäumprodukten aus der Kunststoffindustrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen.

20. Juli 1955. Spezereien, Weine.

**A. Parolini**, in Luzern, Spezereihandlung und Weine (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2421). Geschäftslokal: Baselstrasse 18 (Senthof).

20. Juli 1955. Eier.

**Hans Schwegler**, in Luzern, Eierhandlung en gros (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1951, Seite 503). Neue Adresse nur noch: St. Karlstrasse 65.

## Glarus — Glaris — Glarona

14. Juli 1955. Beteiligungen usw.

**Superbeton Aktiengesellschaft**, in Glarus, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen aller Art, insbesondere der Zementbranche usw. (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1950, Seite 2184). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 365 000 auf Fr. 730 000 erhöht durch Ausgabe von 320 Inhaberaktien Serie A zu Fr. 1000 und 450 Namenaktien Serie B zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit zwei vorhandenen Dispositionsfonds voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 730 000 und ist eingeteilt in 640 Inhaberaktien «A» zu Fr. 1000 und 900 Namenaktien «B» zu Fr. 100. Daneben bestehen 640 Genußscheine «A» zu den Aktien «A» und 900 Genußscheine «B» zu den Aktien «B» ohne Nennwert und ohne Rückkaufwert. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

## Zug — Zoug — Zugo

14. Juli 1955.

**K. Lucian-Hossle**, in Baar, Bürstenwaren usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1952, Seite 3053). Die Firma lautet nun: **Blindenselbsthilfe, Bürstenbinderei K. Lucian-Hossle**.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

20. Juli 1955.

**Jetzer & Cie. Hoeh- & Tiefbau**, in Grenchen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1949, Seite 2668). Durch Urteil vom 29. April 1955 hat das Amtsgericht von Solothurn-Lebern den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird unter der Firma **Jetzer & Cie. Hoeh- & Tiefbau in Nachlassliquidation** durch den Liquidator Dr. Ferdinand von Arx, von Olten, in Solothurn, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Johann Jetzer ist erloschen.

## Bureau Lebern

20. Juli 1955.

**Carrosserie Hess A.G.**, in Bellach (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1951, Seite 3170). Emil Hess ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsrat Heinrich Naef ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Wilma Hess-Wandfluh, von Märstetten, in Solothurn, und Marie Hess, von Märstetten, in Rüttenen; sie führen die Unterschrift nicht. Einzelprokura wurde erteilt an Erich Stüdeli, von und in Bellach.

## Bureau Olten-Gösgen

21. Juli 1955. Wassermotoren, Waschmaschinen, Nähmaschinen usw.

**Johann Schürmann**, in Olten, Wassermotoren, Waschmaschinen, Nähmaschinen usw. (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1937, Seite 702). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

21. Juli 1955. Waschmaschinen, Nähmaschinen usw.

**Johann Schürmann, Inhaber K. & W. Schürmann**, in Olten. Karl Schürmann und Walter Schürmann, beide von Däniken, in Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juli 1955 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Fabrikation von und Handel mit Waschmaschinen, Handel mit Nähmaschinen, Kinderwagen, Waschküchen- und elektrischen Apparaten sowie Oelöfen. Mechanische Werkstätte. Römerstr. 12.

22. Juli 1955.

**Handels-Genossenschaft des Schweiz. Hafnermeister-Verbandes (S.H.V.)**, in Olten (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 343). An der Generalversammlung vom 5. Juni 1955 wurden neue Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun: **Handelsgenossenschaft der Ofenbau- und Hafner-Plattengeschäfte des SHV**. Die Genossenschaft bezweckt die Beschaffung und den Vertrieb von Rohmaterial und Waren für das Hafner- und Plattengewerbe.

## Bureau Stadt Solothurn

19. Juli 1955.

**Schleif-Service A.G. Solothurn (Service d'affûtage S.A. Soleure)**, in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juli 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Schleifen und Instandstellen sämtlicher Werkzeuge in Hartmetall, Schnellstahl und Werkzeugstahl der Eisen- und Holzbearbeitungsbranche sowie die Fabrikation von und den Handel mit Werkzeugen. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind insgesamt Fr. 43 350 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus ein bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Niklaus Burki, von Lohn, in Solothurn, als Präsident; August Walker, von und in Selzach, als Vizepräsident, und Willi Schenker, von Däniken, in Selzach, als Protokollführer. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Wengistrasse 10.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Juli 1955. Bauunternehmung.

**Gehr. Wenger**, in Frenkendorf. Fritz Wenger, in Füllinsdorf; Ernst Wenger, in Niederdorf, und Jakob Wenger, in Frenkendorf, alle von Längenbühl (Bern), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1955 begonnen hat. Zeichnungsberechtigt sind die Gesellschafter Fritz Wenger und Ernst Wenger; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, Bauunternehmung, Prattelerstrasse 6. Die Gesellschaft hat in Füllinsdorf unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, für die die gleichen Bestimmungen gelten wie für den Hauptsitz. Hauptstrasse 30.

22. Juli 1955. Zimmereiarbeiten usw.

**F. Bühlmann**, in Allschwil, Ausführung sämtlicher Zimmereiarbeiten usw. (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1953, Seite 1027). Neues Geschäftslokal: Fabrikstrasse 34.

22. Juli 1955. Schuhwaren.

**Adolf Lauper-Thommen**, in Rünenberg, Handel mit Schuhwaren (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1952, Seite 2459). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Juli 1955. Restaurant.

**Frau M. Degen-Wälchli**, in Läufelfingen, Restaurant und Speisewirtschaft «Zum Bahnhof» (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2241). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Juli 1955.

**Websehne Wattwil**, in Wattwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1947, Seite 3691). Die Unterschrift von Hans Pfenniger, Vizepräsident, ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Fridolin Hefti, von Luchsingen, in Niederlenz, wurde als 1. Vizepräsident in die Aufsichtskommission gewählt. Neu wurde in den Vorstand und als 2. Vizepräsident in die Aufsichtskommission gewählt Kurt Hess, von Engelberg (Obwalden), in Winterthur. Einzelunterschrift führen der Präsident sowie der 1. und 2. Vizepräsident der geschäftsführenden Aufsichtskommission. Einzelunterschrift wurde erteilt an Moritz Schubiger, von Uznach, in Wattwil, Direktor.

20. Juli 1955. Lufttechnische Anlagen, Heizungen usw.

**Lüscher & Co.**, in Wattwil. Edwin Lüscher und Rosa Lüscher-Eschmann, beide von Seon (Aargau), in Wattwil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1955 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Edwin Lüscher. Kommanditäre, mit einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondergut, ist Rosa Lüscher-Eschmann, an die Einzelprokura erteilt ist. Lufttechnische Anlagen, Heizungen, Spenglerei. Neudorf.

20. Juli 1955. Elektronische Apparate usw.

**Belton-Service A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Herstellung und Verkauf von elektronischen und medizinischen Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 11 vom 20. Mai 1955, Seite 1320). Eduard Robert Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Hans Hölterhoff, Direktor, ist erloschen. Henocho Hölterhoff führt statt Kollektiv- nun Einzelprokura. Die Prokuristin Elisabeth Calabria-Erkenbrecher heisst infolge Scheidung jetzt Elisabeth Erkenbrecher; sie bleibt Bürgerin von St. Gallen.

20. Juli 1955. Textilien, Konfektion.

**Lanafix A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit und Versand von Textilien und Konfektion (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3125). Emil Weiersmüller, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juli 1955.

**Landw. Genossenschaft Bernhardzell**, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 236). Die Unterschrift von Anton Wenzinger ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Gebhard Heim, von Gossau (St. Gallen), in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer zu zweien.

20. Juli 1955. Farben, Lacke.

**Zingg, Ebnetter & Co.**, in St. Gallen. Erich Zingg, von und in Gossau (Sankt Gallen); Hans Ebnetter, von Haggenschwil, in Dietikon (Zürich), und Pia Ebnetter, von Haggenschwil, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Juli 1955 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken. Unt. Krüzern 4.

20. Juli 1955. Wäsche, Stoffe, Stickereien.

**N. Gubser & Co.**, in St. Gallen, Fabrikation von Wäsche, Stoffen und Stickereien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1955, Seite 1705). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Romer, von Benken (Sankt Gallen), und Albert Kleinberger, von Deutschland, beide in St. Gallen.

21. Juli 1955. Spedition usw.

**Goth & Co. A.G.**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Spedition usw. (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 173), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Walter Fankhauser und Alfred Donzé sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Prof. Dr. Arthur Stoll, von und in Arlesheim, als Präsident; Peter Goth, von Basel, in Arlesheim, als Vizepräsident; Hans Rychen, von Frutigen (Bern), in Künsnacht (Zürich); Ernst Baur, von Oberhofen (Bern), in Basel, und Dr. Ignaz Herzfeld, von und in Basel. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. Juli 1955.

**Weberci Ebnat A.G.**, in Ebnat (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1954, Seite 765). Die Einzelprokura von Oswald Tobler ist erloschen.

21. Juli 1955. Spedition usw.

**Crowe & Co. Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Buchs, Spedition (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1954, Seite 2176), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des im Verwaltungsrat bleibenden Karl Kuhn ist erloschen.

21. Juli 1955. Textilien.

**Anton Camen-Rahmen**, in St. Gallen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1955, Seite 92). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.



21. Juli 1955. Reisebureau, Spedition usw.  
Walter Meile, in St. Gallen, Reisebureau und Spedition, Auswanderungs- und Passage-Agentur (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1951, Seite 2955). Die Firma lautet nun: Reise-Meile.

21. Juli 1955. Hörapparate usw.  
Wisap, Wissenschaftliche Apparate, H. Sprenger, in St. Gallen, Handel mit Hörapparaten und verwandten Artikeln, wissenschaftlichen Apparaten und Geräte für Aerzte und Spitäler (Audiometer usw.), Vertrieb von Patientenhandarbeiten (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1954, Seite 2072). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Die Aktiven gehen über an die neue Firma «Wisap, Wissenschaftliche Apparate, A. Graf & W. Bär», in Sankt Gallen.

21. Juli 1955. Hörapparate usw.  
Wisap, Wissenschaftliche Apparate, A. Graf & W. Bär, in St. Gallen. Andreas Graf, von Deutschland, und Werner Bär, von Langrickenbach (Thurgau), beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1955 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven der bisherigen Einzelfirma «Wisap, Wissenschaftliche Apparate, W. Sprenger», in St. Gallen. Handel mit Hörapparaten und verwandten Artikeln, wissenschaftlichen Apparaten und Geräten für Aerzte und Spitäler (Audiometer usw.). Neugasse 55.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

21. Juli 1955.  
Kiosk- und Garage-AG, in Davos. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 2. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Kiosk- und Garage-Unternehmens. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern, ähnliche Betriebe sowie Immobilien erwerben und verkaufen sowie sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500 und 80 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Wege. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Giroud, von Grandevent (Waadt) und Zürich, in Kilchberg (Zürich), Präsident; Dr. Edwin Bucher, von Winterthur, in Davos-Dorf, Delegierter; Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos-Platz; Dr. med. Norbert Schössler, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Jakob Meier, von Schiers, in Davos. Der Delegierte Dr. Edwin Bucher führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: im Dischmahaus.

21 luglio 1955. Partecipazioni.  
Gesero S.A., in Roveredo (Grigioni). Con atto pubblico e statuti del 20 luglio 1955 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per iscopo la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari e finanziarie d'ogni genere nel senso di una holding. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr., cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto da 1 a 3 membri, attualmente da uno che è l'avv. Bruno Censi di Luigi, da Lamone, in Lugano, che vincola la società con firma individuale. Recapito: avv. Giovan-Battista Nicola, Roveredo.

21. Juli 1955. Leibwäsche usw.  
Neuhauser & Co. Textil-Haus in Liq., in Chur, Damen- und Herrenwäsche, Kinderartikel und Wolle, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1950, Seite 64). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

21. Juli 1955. Devotionalien, Bestecke.  
Jac. Bähler, in Ilanz, Grosshandel mit und Versand von Devotionalien und Bestecken (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1955, Seite 1208). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

22. Juli 1955. Schiffe.  
OCEANA Shipping A.G., in Chur, Kauf, Bau, Verkauf, Ausrüstung, Befrachtung und Vermietung von Schiffen usw. (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1954, Seite 1841). Das Aktienkapital von Fr. 3 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 3000, ist jetzt voll einbezahlt.

22. Juli 1955. Wirtschaft.  
Joh. Starlay's Erben, in Tschlin, Wirtschaft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1952, Seite 169). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendiger Liquidation erloschen.

22 luglio 1955. Costruzioni, lavori, forestali.  
Giuseppe Monigatti, in Soazza, impresa costruzione e lavori forestali (FUSC. del 9 ottobre 1947, N° 236, pagina 2863). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

#### Aargau — Argovie — Argovia

22. Juli 1955. Schuhgeschäfte, Schuhe usw.  
Wilhelm Quenzer A.-G., in Wetztingen, Fabrikation von und Handel mit Schuhgeschäften, Schuhen, Lederwaren und technischen Lederwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1950, Seite 1292). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden: Walter Quenzer, von Baden, in Basel. Er führt die Unterschrift nicht.

22. Juli 1955. Erfindungen auf dem Gebiete der graphischen Industrie usw.  
Rinco A.G., in Zofingen, Verwertung von Erfindungen, insbesondere auf dem Gebiete der graphischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1955, Seite 611). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Therese Hering, von Seleute (Bern), in Olten.

22. Juli 1955. Kolonialwaren, Früchte usw.  
E. Bernhard, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bernhard, von Lützelflüh, in Aarau. Handel mit Kolonialwaren, Früchten, Gemüse und Wein. Tannerstrasse 7.

22. Juli 1955. Kunstgewerbliche Holzartikel.  
Willi Müller, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Willi Müller, von Bangerten (Bern), in Wohlen (Aargau). Fabrikation von und Handel mit kunstgewerblichen Holzartikeln. Untere Farnbühlstrasse 52.

22. Juli 1955. Dekorations- und Flachmalerei.  
Albert Büchi A.-G., in Baden, Ausführung von Dekorations- und Flachmalerei sowie Tapezierarbeiten; Handel mit Tapeten (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1955, Seite 229). Walter Bruder, von Neuhausen am Rheinfall, in Baden, bisher Prokurist, ist zum Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer ernannt worden. Er führt nunmehr Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

22. Juli 1955.

Maurer Maschinenfabrik A.-G., Bremgarten Aargau, in Bremgarten (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1951, Seite 3111). Durch Beschluss vom 29. Juni 1955 hat der Gemeinderat Bremgarten als zuständige Vormundschaftsbehörde Max Fluri, von Herbetshaus (Solothurn), in Baden, zum Beistand der Gesellschaft ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Erwin Karl Jaggi, Präsident, ist infolge Demission, und Hans Maurer (Vizepräsident) und Albert Keller sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Juli 1955.  
Jos. Leo Bürgler Dipl. Baumeister Wetztingen, in Wetztingen (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1795). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die Firma «Jos. Leo Bürgler A.G. Hoch- und Tiefbau», in Wetztingen, erloschen.

22. Juli 1955.  
Jos. Leo Bürgler A.G. Hoch- und Tiefbau, in Wetztingen. Unter dieser Firma besteht gemäß öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Juli 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäß Bilanz per 31. Dezember 1954 und Sacheinlagevertrag vom 13. Juli 1955 von der bisherigen Einzelfirma «Jos. Leo Bürgler Dipl. Baumeister Wetztingen», in Wetztingen, Aktiven von Fr. 709 832.41 und Passiven von Fr. 612 832.41. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 97 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehört an: Josef Leo Bürgler, von und in Wetztingen. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Anna Voser-Bürgler, von Neuenhof, in Wetztingen; Rosalie Bürgler-Waser, von und in Wetztingen, und Richard Bürgler, von und in Wetztingen. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 88.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

21. Juli 1955. Präzisionsmechanik usw.  
Hermann Oberhänsli, in Arbön, Fabrik für Präzisionsmechanik, Nadel- und Rollenlagerfabrik (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1951, Seite 2453). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Juli 1955. Nadellager usw.  
ONA Verkaufs-A.G. (S.A. de Vente ONA) (ONA Distribution Co. Ltd.), in Arbön, Verkauf der Erzeugnisse der Firma Hermann Oberhänsli, Fabrik für Präzisionsmechanik, speziell der ONA-Nadellager und verwandter Produkte (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1950, Seite 4). Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 24. Juni 1955 die Firma in Hermann Oberhänsli A.G. (Hermann Oberhänsli S.A.) (Hermann Oberhänsli Ltd.) abgeändert und den Gesellschaftszweck wie folgt neu festgelegt: Fabrikation und Vertrieb von Nadellagern, Kugelgelenken sowie anderer verwandter Produkte. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. An Emil Oberhänsli, von Zezikon, in Arbon, wurde Einzelprokura erteilt.

21. Juli 1955. Oel-, Fett- und Harzprodukte.  
Tanner & Cie., in Frauenfeld, chemische Fabrik (Oel-, Fett- und Harzprodukte) (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1953, Seite 3053). Die Prokuristin Lotti Tanner heisst infolge Verehelichung Lotti Eichenberger-Tanner und ist nun Bürgerin von Burg (Aargau).

21. Juli 1955.  
Darlehenskasse Bichelsee, in Bichelsee (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1951, Seite 1873). An Stelle von Otto Wirth wurde der bisherige Beisitzer August Brühwiler, von und in Balzerswil, zum Vizepräsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Aktuar. Die Unterschrift von Otto Wirth ist erloschen.

21. Juli 1955. Textilwaren.  
K. Schmied, in Kümmerthausen, Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1953, Seite 2290). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

14 luglio 1955. Vestiti, ecc.  
P. Baer & Co., in Paradiso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio il 1° luglio 1955. Essa ha per socio illimitatamente responsabile Paul Baer, fu Arthur, da Obfelden (Zurigo), in Breganzona, e per socio accomandante Walter Schoch, fu Albert, da ed in Obfelden (Zurigo), con una accomandita di 20 000 fr. Fabbricazione e commercio di vestiti e generi affini. Uffici e laboratorio in via Bosia 2.

21 luglio 1955. Beni immobili, ecc.  
Villa Helios S.A., in Castagnola, compera vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 1° giugno 1954, N° 125, pagina 1398). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 14 luglio 1955, la società ha aumentato il capitale sociale da 100 000 fr. a 200 000 fr., mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito verso la società. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 200 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberate.

22 luglio 1955. Macelleria, salumeria.  
Romeo Riva, in Bironico, macelleria e salumeria (FUSC. del 4 giugno 1915, N° 127, pagina 770). La ditta viene cancellata per cessione di attivo e passivo all'nuova ditta individuale «Riva Ubaldo», in Bironico, qui sotto iscritta.

22 luglio 1955. Macelleria, salumeria.  
Riva Ubaldo, in Bironico. Titolare è Ubaldo Riva, di Romeo, da Lugano, in Bironico. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Romeo Riva», in Bironico. Macelleria e salumeria.

##### Distretto di Mendrisio

21 luglio 1955. Immobili, ecc.  
Spinee S.A., in Vacallo. In conformità all'atto autentico ed agli statuti del 12 luglio 1955, è stata costituita una società anonima avente per iscopo la compra-vendita e la gestione di immobili. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avverranno a mezzo del Foglio uff-

ziale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da tre membri nelle persone di: Innocente Pizzi, fu Luigi, italiano, in Lomazzo (Italia), presidente; avv. Alfredo Nosedà, fu Giovanni, da ed in Vacallo, e Romeo Colombo di Dante, da ed in Chiasso, membri. La società è impegnata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: presso avv. Alfredo Nosedà.

21 luglio 1955. Immobili.  
Savit S.A., in Vacallo. In conformità all'atto autentico ed agli statuti del 12 luglio 1955, è stata costituita una società anonima avente per scopo la compra-vendita e la gestione di immobili. Il capitale sociale è di 100 000 fr., suddiviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avverranno a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da tre membri nelle persone di: Innocente Pizzi, fu Luigi, italiano, in Lomazzo (Italia), presidente; avv. Alfredo Nosedà, fu Giovanni, da ed in Vacallo, e Romeo Colombo di Dante, da ed in Chiasso, membri. La società è impegnata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: presso avv. Alfredo Nosedà.

21 luglio 1955. Spedizioni, ecc.  
Goth e Co. S.A. succursale di Chiasso, in Chiasso, agenzia di spedizioni, commissioni, trasporti, ecc. (FUSC. del 1° dicembre 1952, N° 282, pagina 2920), con sede principale a Basilea. Le firme di Walter Fankhauser e Alfred Donz sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: prof. Dr Arthur Stoll, da ed in Arlesheim, presidente; Peter Goth, di Basilea, in Arlesheim, vicepresidente; Hans Rychen, da Frutigen (Bern), in Kùsnacht (Zurigo); Ernst Baur, di Oberhofen (Bern), in Basilea, e Dr Ignaz Herzfeld, da ed in Basilea, membri. Il presidente firma individualmente; gli altri membri hanno la firma collettiva a due.

22 luglio 1955. Trasporti, ecc.  
Frank S.A. Filiale di Chiasso, in Chiasso, esercizio di trasporti di ogni genere, navigazione e noleggio, ecc. (FUSC. del 5 giugno 1950, N° 128, pagina 1461), con sede principale a Basilea. Le firme del direttore Hans Voelmy e della procuratrice Berthy Knutty-Arni sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Cully

20 juillet 1955. Combustibles.  
John Delay, à Chexbres, combustibles (FOSC. du 19 avril 1941, N° 91). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 juillet 1955. Vins.  
W. Linherr & Co., office de courtage, à Puidoux, courtage en vins, société en nom collectif (FOSC. du 10 mai 1954, page 1195). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mai 1955. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «W. Linherr», à Lausanne.

Bureau de Lausanne

18 juillet 1955. Chaussures.  
Tscheliesnig, à Lausanne, chaussures (FOSC. du 3 septembre 1938). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

20 juillet 1955. Articles de cartonnage.  
«Renca» Roger Schick, à Renens: Le chef de la maison est Roger Schick, allié Eberle, de Dicki (Berne), à Renens. Fabrication d'articles de cartonnage. Chemin de Jouxteins 13.

20 juillet 1955. Papiers, cartons.  
Baumgartner & Cie S.A., à Lausanne, papiers et cartons (FOSC. du 15 février 1955, page 438). René Moccand, jusqu'ici fondé de pouvoirs est nommé directeur commercial; il signe collectivement à deux avec Jean-Louis Grandchamp, directeur technique ou avec l'un ou l'autre des fondés de pouvoirs inscrits. Sa procuration est éteinte. Les pouvoirs du directeur Jean Schmid sont éteints.

20 juillet 1955. Papeterie.  
E. Bänninger «ARSEL», à Lausanne, articles de papeterie (FOSC. du 18 mars 1953, page 638). Nouvelle adresse: avenue du Tribunal fédéral 38.

20 juillet 1955. Carrosserie.  
M. Jordan, à Lausanne, carrosserie, en faillite (FOSC. du 11 août 1954, page 2073). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

20 juillet 1955. Trousseaux.  
W. Steffen, à Lausanne, trousseaux, en faillite (FOSC. du 4 novembre 1954, page 2828). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

20 juillet 1955. Combustibles.  
Barblan & Cie S.A., à Lausanne, combustibles (FOSC. du 18 mai 1954, page 1276). La signature de l'administrateur Gustave Barblan, décédé, est radiée. L'administrateur inscrit Emile Cruchon devient président du conseil et continue à signer individuellement.

20 juillet 1955. Immeubles.  
S.I. En Créterens, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 août 1954, page 2151). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 juin 1955, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: Les actionnaires sont convoqués par avis dans la Feuille officielle

de commerce ou s'ils sont tous connus, par lettre recommandée. En outre, les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 juillet 1955. Immeubles.  
Le Jonc S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1954, page 836). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 23 juin 1955, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

21 juillet 1955. Publications périodiques.  
L'Illustré S.A., à Lausanne, publications périodiques (FOSC. du 24 juillet 1952, page 1875). Procuration avec signature collective avec un administrateur ou un membre de la direction est conférée à Thérèse Hering, de Seleute (Berne), à Olten.

21 juillet 1955. Transports, voyages, etc.  
Lavanchy & Cie S.A., à Lausanne, transports, voyages, etc, société anonyme (FOSC. du 2 mars 1955, page 586). Bureau: rue de Genève 88, dans ses locaux.

21 juillet 1955. Déménagements, etc.  
Blanc-Gétaz S.A., à Lausanne, déménagements, etc. (FOSC. du 27 juillet 1954, page 1948). Bureaux: rue de Genève 88, dans ses locaux.

21 juillet 1955. Forge, etc.  
A. de Régibus et Urweider, à Lausanne, forge, etc., société en nom collectif (FOSC. du 23 août 1954, page 2168). L'associé Adolphe Urweider s'est retiré de la société. Est entré comme nouvel associé dès le 1<sup>er</sup> juillet 1955 Francis de Régibus, de et à Lausanne, qui signera collectivement avec l'associé Alfred de Régibus dont la signature individuelle est maintenue. La raison est modifiée en: A. de Régibus & Fils.

21 juillet 1955.  
Garage du Closelet S.A., à Lausanne, garage (FOSC. du 24 avril 1952, page 1069). Max Brungger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Raymond Curchod, inscrit, est aussi directeur avec signature collective à deux.

22 juillet 1955.  
Le Logement simple S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 22 juin 1949, page 1665). La signature de l'administrateur Frédéric Cart, démissionnaire, est radiée. Mario Quinzani, de et à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux. Bureau transféré: avenue de France 23, chez Chs. Quinzani S.A.

22 juillet 1955. Immeubles.  
Pierrefleur-Lausanne S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 mai 1952, page 1261). La signature de l'administrateur Frédéric Cart, démissionnaire, est radiée. Mario Quinzani, de et à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux. Bureau transféré: avenue de France 23, chez Chs. Quinzani S.A.

22 juillet 1955. Outillage pour la soudure, etc.  
Mme Gisclon-Rochat, à Lausanne. Le chef de la maison est Hélène Gisclon, née Rochat, femme séparée de biens et autorisée de Robert Gisclon, de et à Lausanne. Représentation, achat et vente d'outillage et matériel pour la soudure, à l'enseigne «Au Comptoir du Soudeur». Rue de l'Ancienne-Douane 3.

22 juillet 1955.  
Editions Rencontre, à Lausanne, diffusion de livres, société coopérative (FOSC. du 15 avril 1953, page 885). Marc Jaccard, jusqu'ici secrétaire, est président; Pierre de Muralt, jusqu'ici président, est secrétaire et directeur. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par la signature individuelle du directeur. Bureau transféré: rue de Bourg 11, dans ses locaux.

Bureau d'Orbe

20 juillet 1955.  
Société Electrique du Châtelard, Service intercommunal de Vallorbe, Balgaignes et Vaulion, à Vallorbe, société anonyme (FOSC. du 13 juin 1955, N° 135, page 1541). Dans son assemblée du 21 mai 1955, cette société a nommé administrateur Jean Glardon, de et à Vallorbe. Il reste directeur avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

21 juillet 1955.  
Société Immobilière de Copet à Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 14 juillet 1953, N° 160). La société a réduit son capital de 150 000 fr. à 75 000 fr. par rachat et annulation des 375 actions privilégiées de 200 fr. chacune. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 75 000 fr., divisé en 500 actions de 150 fr. au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 C.O. a été constaté par procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 juin 1955. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

21 juillet 1955. Vernis d'imprégnation.  
W. Rosselet, à Yverdon, fabrication et vente de vernis d'imprégnation pour boiseries, chalets, etc. (FOSC. du 28 août 1953, page 2071). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1955

Attivo	Fr.	Ct.	Passivo	Fr.	Ct.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	7 522 052	82	Debiti a vista presso banche	23 709 442	70
Cedole	5 206	65	Impegni risultanti da operazioni di riporto	7 834 562	50
Crediti a vista presso banche	58 499 930	98	Conti chèques e conti creditori a vista	120 186 015	04
Altri crediti presso banche	8 622 196	25	Conti creditori a termine	4 800 385	—
Effetti cambiari	6 335 634	35	Libretti di deposito	7 369 268	06
Conti correnti debitori senza copertura	4 491 112	44	Chèques e disposizioni a breve termine	100 969	73
Conti correnti debitori con copertura di cui fr. 11 761 623.75 con garanzia ipotecaria	58 522 625	60	Autre poste del passivo	7 352 565	16
Anticipazioni con copertura	6 208 837	85	Capitale	9 000 000	—
Riparti	7 524 150	—	Fondo di riserva legale	600 000	—
Titoli	21 656 490	50	Fondo di riserva speciale	650 000	—
Altre poste dell'attivo	2 214 970	75			
Debitori per garanzie prestate: Fr. 39 892 749.20			Garanzie prestate: Fr. 39 892 749.20		
	181 603 208	19		181 603 208	19



## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juli 1955

Première quinzaine de juillet 1955 Prima quindicina di luglio 1955

## Anzeige

Der Patent- und Muster- und Modell-Katalog für das Jahr 1954 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung ist vorherige Einsendung des Betrages für das Ausland unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben.

## Avis

Le catalogue des brevets et des dessins et modèles pour l'année 1954 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable du prix; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement.

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> ParteHinterlegungen Dépôts Depositi  
89172—89200

- Nr. 89172. 1. Juli 1955, 11 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Regenschutzbekleidung. — Ultra 07 E. H. Heilerle, Erikastrasse 21, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 89173. 1. Juli 1955, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Mercerieband (Hosenband). — Bandfabrik Niederlenz, Niederlenz (Aargau, Schweiz).
- Nr. 89174. 1. Juli 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Büchergestell. — Fred Hoehstrasser, Prittwitzstrasse 37, Ulm (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 89175. 2. Juli 1955, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügel für Luftschutzhüllen und -deckel. — Hans Lanter, Zimmerei, Rorschach (Schweiz). Vertreter: Dr. A. Zoller, Rorschach.
- Nr. 89176. 4. Juli 1955, 14 1/2 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Outils pour horlogers. — René Durand, rue Wasen 40, Bienne (Suisse).
- Nr. 89177. 4. Juli 1955, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wäscheklammer. — Paul Schmid, via Pietro Peri 7 (Postfach 6112), Lugano 1 (Schweiz).
- Nr. 89178. 4. Juli 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gürtel für Frauen. — Gabriel Leventhal, 95 Emerson Lane, Great Neck, Long Island (N. Y., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, den 10. Januar 1955.
- Nr. 89179. 4. Juli 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Intelligenz-Testspiel. — Jeanne Ackermann, Nordstrasse 64, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 89180. 4. Juli 1955, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wählerscheibe für Telefon. — Wolfgang Seemann, Seefeldstrasse 28, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 89181. 5. Juli 1955, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Couch. — Max Kaech, Steinberggasse 54, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 89182. 5. Juli 1955, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Matratzenunterlage. — Max Kaech, Steinberggasse 54, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 89183. 5. Juli 1955, 17 Uhr. — Aperto. — 1 disegno. — Schede per il controllo dei ruoli delle popolazioni. — Maria Volonterio delle Ditta Oraz, via Marconi 2, Lugano (Svizzera).
- Nr. 89184. 5. Juli 1955, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stühle. — Aktieholaget Dahléns Fätöljindustri, Dalum (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 89185. 5. Juli 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Doppelverglastes Dachfenster. — Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co., Konradstrasse 62, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 89186. 6. Juli 1955, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lampion. — C. Wehrle & Co., Schützenmattstrasse 27, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz).
- Nr. 89187. 6. Juli 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schale (Fischform). — Hans Burri, Keramik-Werkstätte, Uetendorf bei Thun (Schweiz).
- Nr. 89188. 6. Juli 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kuckuckspfeife. — Hans Burri, Keramik-Werkstätte, Uetendorf bei Thun (Schweiz). — Priorität: Bernische Ausstellung BEA, eröffnet den 6. Mai 1955.
- Nr. 89189. 6. Juli 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stützpfeiler für Lawinenverbauungen mit Netzwerken. — Kabelwerke Brugg AG., Brugg (Schweiz).
- Nr. 89190. 6. Juli 1955, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungsdose. — Paul Schnyder, Bahnhofstrasse 111, Roggwil (Bern, Schweiz).
- Nr. 89191. 3. Juli 1955, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Windjacke. — Fa. Oberrauch, «Merlet» Sportartikel, O.-Huber-Strasse 38, Meran (Italien). Vertreter: Otto Ernst, Landhaus im Gehren, Stäfa.
- Nr. 89192. 3. Juli 1955, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kopfbedeckung. — Fa. Oberrauch, «Merlet» Sportartikel, O.-Huber-Strasse 38, Meran (Italien). Vertreter: Otto Ernst, Landhaus im Gehren, Stäfa. — Priorität: Italien, den 28. Mai 1955.
- Nr. 89193. 7. Juli 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — ALRO, Bern (Direktion: Riponne 1, Lausanne) (Schweiz).
- Nr. 89194. 7. Juli 1955, 20 h. — Cacheté. — 10 modèles. — Brosse à dents rotative. — REMA S.A., rue de Chantepoulet 1—3, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 89195. 8. Juli 1955, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschen. — Fritz Bühler, St.-Albananlage 64, Basel (Schweiz).
- Nr. 89196. 8. Juli 1955, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungen. — Fritz Bühler, St.-Albananlage 64, Basel (Schweiz).
- Nr. 89197. 8. Juli 1955, 17 h. — Cacheté. — 11 modèles. — Bracelets de montre. — LAMEX S.A., A.-M. Piaget 26, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 89198. 8. Juli 1955, 17 3/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Uhrband. — RIVO S.A., via S. Balestra, Locarno (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 89199. 8. Juli 1955, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Boucles de bracelets pour montres. — Fabrique d'horlogerie Welta & Orion S.A., rue Rüschli 5, Bienne (Suisse). Mandataire: «Peruhag», Berne.
- Nr. 89200. 9. Juli 1955, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Selbstsauger für Kälber. — Marcel Hofmann, Landoltstrasse 17, Bern (Schweiz).

- Nr. 89201. 9. Juli 1955, 12 1/4 h. — Cacheté. — 62 modèles. — Boîtes à musique pour porte-clefs, broches et pendentifs. — REUGE S.A., rue des Rasses 26, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Nr. 89202. 11. Juli 1955, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 89203. 11. Juli 1955, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürste. — Johannes Meier, Uetlibergstrasse 137, Zürich 3 (Schweiz).
- Nr. 89204. 11. Juli 1955, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Semelle avec talon. — Eric Dufour, chemin du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 89205. 12. Juli 1955, 9 Uhr. — Offen. — 54 Muster. — Schiffmaschinens-Stickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.
- Nr. 89206. 12. Juli 1955, 9 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Bänder. — Paekband-fabrik Gümligen AG., Worbstrasse 226, Gümligen (Schweiz).
- Nr. 89207. 12. Juli 1955, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühlhaube. — Gulema Etablissements, Mauren (Liechtenstein). Vertreterin: Olga Kamm, alte Landstrasse 146, Thalwil.
- Nr. 89208. 12. Juli 1955, 17. — Aperto. — 1 modello. — Camiciotto. — Trasformazioni Tessili S. r. l., via Saluzzo 59, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.
- Nr. 89209. 12. Juli 1955, 18 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Raccords (accouplements) pour corps de sapeurs-pompiers. — Usines Théla S.A., St-Ursanne (Suisse).
- Nr. 89210. 12. Juli 1955, 18 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Appareil pour déterminer la teneur du sang en alcool. — Albert Münzhuber, Grand'Rue 1a, Cormondrèche (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Nr. 89211. 12. Juli 1955, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Satzschiff und Linienkasten für das Druckereigewerbe. — Jules Dintheer, Notkerstrasse 16, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 89212. 12. Juli 1955, 18 Uhr. — Versiegelt. — 50 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien. — Fitzi & Co., Gais (Appenzell A.-Rh., Schweiz).
- Nr. 89213. 12. Juli 1955, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Einsatz für Blumenvasen. — Philip Walmsley, Trading as H. Walmsley, 25 Portland Place, Brighton (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, den 26. April 1955.
- Nr. 89214. 12. Juli 1955, 21 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Möbelstoffe. — Jacques Pomeranz, Obstgartenstrasse 31, Zürich 6 (Schweiz). — Rechts-nachfolger des Urhebers Buntweberei AG., Gossau.
- Nr. 89215. 13. Juli 1955, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spannzange für Senkschrauben. — Jakob Höhener, Weinstein 188, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 89216. 13. Juli 1955, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hermetic-Deckel. — Gimelli & Co., Zollikofen bei Bern (Schweiz).
- Nr. 89217. 13. Juli 1955, 19 Uhr. — Offen. — 65 Modelle. — Damentaschen, Mappen. — von Däniken & Mettler AG., Lederwarenfabrik, Goldau (Schwyz, Schweiz).
- Nr. 89218. 14. Juli 1955, 17 3/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Aspirateur à poussière. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: U.S.A., le 18 janvier 1955.
- Nr. 89219. 14. Juli 1955, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Skischuhe mit Doppelschnürung. — OSBO Schuhfabrik AG., Liestal (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 89220. 15. Juli 1955, 12 Uhr. — Versiegelt. — 386 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).

II. Abteilung II<sup>o</sup> Partie II<sup>a</sup> Parte

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

## Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung III<sup>o</sup> Partie III<sup>a</sup> Parte

## Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 70692. 12. April 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Rahmenwasserwaage mit Ansnallvorrichtung. — Max Wyler, Schaffhauserstr. 64a, Winterthur (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 70693. 12. April 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Rahmenwasserwaage mit Ansnallvorrichtung. — Max Wyler, Schaffhauserstr. 64a, Winterthur (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 70721. 16. April 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Ausschwenkbarer Hängerahmen für Akten- und Warenchränke. — Robert Zemp & Cie. AG., Möbelfabrik, Emmenbrücke (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 14. April 1945; registriert den 15. Juli 1955.
- Nr. 71046. 16. Juni 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Tafelschokoladen-Verpackung. — Walter Niederhauser, Schokoladenfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 12. Juli 1955.
- Nr. 71047. 16. Juni 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Tafelschokoladen-Verpackung. — Walter Niederhauser, Schokoladenfabrik, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 12. Juli 1955.
- Nr. 71050. 18. Juni 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 4 Muster. — Taschen für Backpulver, Spitzdüte für Haselnüsse, Etikette für Brotaufstrich, Schachtel für Nussbiskuits. — Fritz Hunziker & Cie., Mühlehaldenstrasse 6, Dietikon (Zürich, Schweiz); registriert den 14. Juli 1955.
- Nr. 71106. 29. Juni 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Bureau-Uhr. — F. Wyss-Homberger, Uhrmacher, Wetzikon (Zürich, Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 80386. 3. April 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Tischplatte. — Max Bill, Limmattalstrasse 253, Zürich-Höngg (Schweiz); registriert den 13. Juli 1955.
- Nr. 80474. 15. April 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schutzverpackung für Handtaschen. — Fritz Brüderli, Schnaustrasse 16, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich; registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 80680. 23. Mai 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schale für Rasiemesser. — Martha Mäder-Beutler, Könizbergstrasse 48, Liebfeld-Bern (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.



- Nr. 80827. 7. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Kinder-Reklamespielzeuge. — Ernst Lang, Bederstrasse 51, Zürich (Schweiz); registriert den 7. Juli 1955.
- Nr. 80833. 8. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Richtempfangsantenne mit Verstärker. — Alfred Struchen, Elsässerstrasse 3, Basel (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 80881. 16. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Zeichen-Hilfsgerät. — Friedrich Albert Gerster, Rosenweg 16, Bern (Schweiz); registriert den 15. Juli 1955.
- Nr. 80883. 17. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Behälter zum Zusammenstellen von Drucktypen. — Suhner & Co., Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Herisau (Schweiz); registriert den 5. Juli 1955.
- Nr. 80886. 19. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Stumpfenverpackung. — Gautschi & Hauri, Zigarrenfabriken, Reinach (Schweiz); registriert den 13. Juli 1955.
- Nr. 80915. 22. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Muster. — Tube für Senf. — Aktiengesellschaft A. Sennhauser Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Zürich, Eggbühlstrasse 27, Zürich-Seebach (Schweiz); registriert den 13. Juli 1955.
- N° 80922. 24. juin 1950. — (II<sup>e</sup> période 1955/1960). — 2 modèles. — Table d'école; chaise d'école. — Andréoli Frères, serruriers, Sion (Suisse); enregistrement du 6 juillet 1955.
- Nr. 80926. 24. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Doppelbett. — Max Borbach, Klusstrasse 18, Zürich 7/32 (Schweiz); registriert den 6. Juli 1955.
- N° 80933. 27. juin 1950. — (II<sup>e</sup> période 1955/1960). — 20 modèles. — Outils pour horlogers. — Rcné Durand, rue Wasen 40, Bienne (Suisse); enregistrement du 4 juillet 1955.
- Nr. 80941. 28. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung. — Henri Sterki, Schönaustrasse 26, Neuwelt bei Münchenstein (Schweiz); registriert den 5. Juli 1955.
- Nr. 80945. 28. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 22 Modelle. — Klubtische, Rauchtische, Kleinmöbel. — Franz Minet, Möbelfabrik AG., Zurzach (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 15. April 1950; registriert den 4. Juli 1955.
- N° 80946. 28. juin 1950. — (II<sup>e</sup> période 1955/1960). — 8 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO S.A.», Société générale des Fabriques d'Aiguilles, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 7 juillet 1955.
- N° 80949. 29. juin 1950. — (II<sup>e</sup> période 1955/1960). — 2 modèles. — Douilles 2 pièces pour tubes luminescents. — Société Suisse Clématite S.A., Vallorbe (Suisse); enregistrement du 4 juillet 1955.
- Nr. 80956. 29. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Frucht-pressen. — Injeta Aktiengesellschaft, Teufenthal (Schweiz). Vertreter: Boward & Cie., Bern; registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 81015. 20. Juni 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Stromabnehmer für Hochfrequenz. — Alfred Struchen, Elsässerstrasse 3, Basel (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 81225. 17. August 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schrubber. — Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 12. Juli 1955.
- Nr. 81275. 25. August 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Packung für Fleischsuppenwürfel. — Knorr-Nahrungsmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Thayngen (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 81338. 4. September 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Kombinierte Stuhl-Lciter. — Ernst Saner, Modell-Schreinerei, Büsssrach (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 18. Juli 1955.
- Nr. 81409. 18. September 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Verkaufskarton, als Kinderkrämerladen verwendbar. — Knorr-Nahrungsmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Thayngen (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 81617. 1. November 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Packung für Suppenkonserven. — Knorr-Nahrungsmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Thayngen (Schweiz); registriert den 8. Juli 1955.
- Nr. 89195. 8. Juli 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Flaschen. — Fritz Bühler, St.-Albananlage 64, Basel (Schweiz); registriert den 14. Juli 1955.
- Nr. 89196. 8. Juli 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Verpackungen. — Fritz Bühler, St.-Albananlage 64, Basel (Schweiz); registriert den 14. Juli 1955.

**Löschungen Radiations Radiazioni**

- Nr. 63731. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 63738. — 1 Modell. — Herren-Unterhose mit Suspensoriumersatz.
- Nr. 63742. — 1 Muster. — Familien-Chronik.
- Nr. 63749. — 1 Modell. — Offiziers-Manchettenknöpfe für Quartiermeister.
- Nr. 63754. — 1 Modell. — Feil-Scheibe.
- Nr. 69353. — 1 Muster. — Band für Torten.
- Nr. 70656. — 1 Muster. — Mietkontrolle.
- Nr. 70660. — 1 Modell. — Post-Girozettel.
- Nr. 70664. — 1 Modell. — Kurvenlineal für Parallelperspektive.
- Nr. 70671. — 1 Modell. — Taschenzahnputzzeug.
- N° 70675. — 6 modèles. — Limes.
- Nr. 70679. — 1 Modell. — Album für Briefmarkenbogen.
- N° 70704. — 1 modèle. — Pincette pour photographie.
- Nr. 70708. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Anbinden von Zugvieh auf dem [Felde].
- Nr. 80378. — 1 Modell. — Rollbock.
- Nr. 80380. — 1 Modell. — Holzschneitzerei (Chalet).
- Nr. 80381. — 1 Modell. — Stahlbesen.
- Nr. 80382. — 27 Muster. — Etiketten.
- N° 80384. — 1 modèle. — Dispositif pour recevoir la couleur dégouttant d'une brosse de peintre.
- Nr. 80385. — 1 Modell. — Konservierungs-Apparat.
- Nr. 80389. — 4 Modelle. — Pulte.
- Nr. 80390. — 1 Modell. — Deckelverschluss für Kunstharzdosens.
- Nr. 80391. — 2 Modelle. — Textilschalen und -rollen.
- Nr. 80393. — 80 Muster. — Baumwollgewebe.
- Nr. 80394. — 2 Modelle. — Verschaltung des Zündmagneten bei Motorrädern; Schutzkasten für Motorradbatterien.
- Nr. 80395. — 11 Modelle. — Schäfte für Sportschuhe.
- Nr. 80398. — 3 Modelle. — Tuben-Auspressvorrichtung.
- N° 80399. — 2 modèles. — Bombes de tables.
- Nr. 80401. — 1 Modell. — Garnwinder.

- Nr. 80402. — 1 Modell. — Spielzeug.
- Nr. 80403. — 146 Muster. — Stickereien.
- Nr. 80404. — 7 Modelle. — Toiletten-Tischbatterie.
- Nr. 80405. — 3 Modelle. — Behälter und drehbare Ablage-Gestelle für [Schränke].
- Nr. 80406. — 1 Modell. — Reinigungsgerät.
- Nr. 80409. — 1 Muster. — Prospekt.
- Nr. 80410. — 1 Modell. — Gartensessel.
- Nr. 80411. — 1 Modell. — Schirme.
- Nr. 80412. — 1 Modell. — Skalenscheibe für Wägeapparate.
- Nr. 80414. — 3 Modelle. — Scharnierköpfe.
- Nr. 80418. — 1 Modell. — Zifferblatt für Uhren.
- N° 80422. — 2 modèles. — Lunettes de boîtes de montres.
- Nr. 80423. — 2 Modelle. — Stielbefestigungsvorrichtung für Bürsten und der- [gleichen].
- Nr. 80424. — 1 Modell. — Sport-Haube.
- Nr. 80425. — 4 Modelle. — Eimer.
- Nr. 80427. — 10 Modelle. — Eisnägel für Gummisohlen.
- Nr. 80428. — 5 Modelle. — Eisnägel für Leder- und Gummisohlen, Eisnagel für Profilgummisohlen.
- Nr. 80429. — 1 Modell. — Elektrischer Harztaschenbrenner.
- Nr. 80430. — 1 Modell. — Nachttischlampe.
- Nr. 80431. — 1 Modell. — Photo-Beleuchtungs-Grät.
- N° 80432. — 1 modèle. — Tendeur de cravates.
- Nr. 80433. — 10 Modelle. — Schweissblatt für Hemden.
- Nr. 80434. — 9 Modelle. — Damen-Pullover, -Blusen und -Bolero.
- Nr. 80436. — 3 Muster. — Packungen.
- Nr. 80437. — 18 Modelle. — Knöpfe; Knopfunterteile.
- Nr. 80438. — 1 Modell. — Handrechen.
- Nr. 80439. — 1 Muster. — Kalender für das Autogewerbe.
- Nr. 80440. — 1 Modell. — Verschlusspumpe zum Einziehen und Festhalten von Gummilitzen und -bändern.
- Nr. 80442. — 1 Modell. — Feuerfeste Einlage für Zigarettenschachteldeckel.
- Nr. 80443. — 1 Modell. — Kuckucksuhr.
- Nr. 80444. — 1 Modell. — Glas-Saugzwischenstück.
- Nr. 80447. — 1 Modell. — Putzschnur.
- Nr. 80448. — 1 Modell. — Putzstock.
- Nr. 80449. — 1 Modell. — Elektrische Deckenleuchte.
- Nr. 80451. — 3 Modelle. — Kunstradfahrer- und Radball-Figuren zum Auf- [stellen].
- Nr. 80453. — 1 Modell. — Stahldrahtbesen.
- Nr. 80454. — 1 Modell. — Rahmpasteuriserapparat.
- N° 80456. — 5 modèles. — Boîtes-fusibles.
- N° 80458. — 1 modèle. — Disque de signalisation pour passage de piétons.
- N° 80459. — 1 modèle. — Signal de prudence adaptable à un poteau.
- Nr. 80460. — 8 Modelle. — Lunettes de boîtes de montres.
- Nr. 80461. — 3 Modelle. — Kartenspiel, Verpackungsschachtel, Druck- sachen.
- Nr. 80462. — 1 Modell. — Präzisionswerkzeugschleif- und Läppmaschine.
- Nr. 80463. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Medaillen).
- Nr. 80465. — 8 Modelle. — Büffet und Kombischränke.
- Nr. 80468. — 1 Modell. — Prospektständer.
- N° 80469. — 1 dessin. — Image-réclame.
- N° 80470. — 1 modèle. — Pendulette.
- N° 80471. — 41 modèles. — Meubles.
- Nr. 80472. — 4 Modelle. — Arbeitstische für Bäckereien.
- Nr. 80473. — 6 Modelle. — Fauteuils.
- Nr. 80475. — 1 Modell. — Scharnier mit Bügel.
- Nr. 80477. — 1 Modell. — Wandbild.
- Nr. 80516. — 1 Modell. — Packung für die Aufbewahrung von 12 verschiedenen pH-Meßstreifen.
- Nr. 80646. — 1 Modell. — Stilwecker.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse**

Ausweis - Situation 23. 7. 55.

Aktiven - Actif	Fr.	Veränderungen	
		+	Fr.
Goldbestand - Encaisse or.....	6 229 864 674.80	+	224.80
Devisen - Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture...	696 427 381.69		
andere - autres .....	68 022.82	+	4 200 231.40
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel - Effets de change .....	100 703 753.86		
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions	1 000 000.—	—	871 988.65
Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement.....	64 442 925.91	+	3 782 982.75
Wertschriften Titres:			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture...	—		
andere - autres .....	45 848 126.—		
Korrespondenten im Inland - Corresp. en Suisse	17 265 467.42	—	6 721 950.19
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....	28 174 922.47	+	2 071 874.83
<b>Zusammen - Total</b>	<b>7 183 795 274.97</b>		
<b>Passiven - Passif</b>			
Eigene Gelder - Fonds propres .....	47 000 000.—		
Notenumlauf - Billets en circulation .....	5 054 513 160.—	+	64 014 820.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 422 269 346.52		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue .....	504 097 507.13	—	60 735 369.16
Sonstige Passiven - Autres postes du passif .....	155 915 261.32	—	818 075.90
<b>Zusammen - Total</b>	<b>7 183 795 274.97</b>		
Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936	Lombardzinssatz 2 1/2% seit 26. Nov. 1936		
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936	Taux pour avances 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936		
			172. 26. 7. 55.

**Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs vom 26. Juli 1955. - Cours de conversion dès le 26 juillet 1955.  
 Belgien und Luxemburg: Fr. 8.77; Dänemark: Fr. 63.15; Deutschland: Fr. 104.60; Frankreich und Marokko: Fr. 1.26; Italien: Fr. -70/4; Niederlande: Fr. 115.25; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.90.

**Bundesratsbeschluss**

über die Verwertung der Rapsernte 1955  
(Vom 21. Juli 1955)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 20 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, sowie gestützt auf Artikel 12, 43 und 52 der Verordnung vom 21. Dezember 1953 über wirtschaftliche Bestimmungen des Landwirtschaftsgesetzes (Allgemeine Landwirtschafts-Verordnung),

beschliesst:

**Art. 1.** Der Produzentenpreis für qualitativ einwandfreie Rapssaat der Ernte 1955 aus ordnungsgemäss abgeschlossenen Anbauverträgen wird festgesetzt auf 110 Franken je 100 kg an die Verladestation geliefert. Für Ablieferungen aus Anbau ohne Vertrag oder in Ueberschreitung eines Vertrages beträgt der Preis 70 Franken je 100 kg. Diese Preise gelten für Rapssaat mit einem Wassergehalt von 10—12%; für Wassergehalte über 12% wird ein Preisabzug gemacht und für Gehalte unter 10% eine Preiszulage gewährt. Die Abzüge und Zulagen betragen für je 0,5% mehr oder weniger Wassergehalt 60 Rappen je 100 kg Rapssaat.

**Art. 2.** Für die Verwertung der Rapsernte 1955 ordnet das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement den Ankauf der Rapssaat bei den Produzenten, die Verarbeitung durch die Oelwerke sowie die Verwertung des Rapsöles und der Verarbeitungsrückstände. So kann es insbesondere Vereinbarungen abschliessen:

- a) mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die Uebernahme der Rapsernte, die Ermittlung des Gebrauchswertes der einzelnen Partien Rapssaat, die Ablieferung an die Oelwerke und die Rücknahme der Verarbeitungsrückstände durch die Produzenten;
- b) mit den Oelwerken über die Verarbeitung der Rapssaat sowie über die Verwertung und die Verkaufspreise der Erzeugnisse;
- c) mit den landwirtschaftlichen Organisationen über die ihnen für ihre Mitwirkung zukommenden Entschädigungen.

**Art. 3.** Die Verkaufspreise der Erzeugnisse im Sinne von Artikel 2, lit. b, werden von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft unter Berücksichtigung der Preislage für die üblichen Speiseöle bestimmt.

**Art. 4.** Dieser Beschluss tritt am 25. Juli 1955 in Kraft. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, die Eidgenössische Preiskontrollstelle und die Abteilung für Landwirtschaft sind mit dem Vollzug beauftragt.

**Arrêté du Conseil fédéral**

concernant l'utilisation de la récolte de colza de 1953  
(Du 21 juillet 1955)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 20 et 120 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951; vu les articles 12, 43 et 52 de l'ordonnance du 21 décembre 1953 relative à des dispositions de caractère économique de la loi sur l'agriculture (ordonnance générale sur l'agriculture), arrête:

**Article premier.** Le prix à payer au producteur pour le colza de qualité irréprochable récolté en 1955 dans les cultures ayant fait l'objet de contrats en règle est fixé à 110 francs les 100 kilos, franco gare de départ. La graine provenant de cultures libres ou obtenue grâce à un dépassement de la surface contractuelle sera payée 70 francs les 100 kilos. Ces prix s'appliquent à la graine contenant 10 à 12% d'eau. Si cette teneur est supérieure à 12% ou inférieure à 10%, ils seront réduits ou augmentés de 60 centimes pour 0,5% d'écart.

**Art. 2.** Afin d'assurer le placement de la récolte de 1955, le Département de l'économie publique réglera l'achat au producteur, la mise en œuvre par les huileries, ainsi que l'utilisation de l'huile et des résidus. Il pourra en particulier conclure des conventions:

- a) Avec les organismes agricoles, en ce qui concerne la prise en charge de la récolte, la détermination de la valeur des lots offerts, la livraison aux huileries et la reprise des sous-produits par les producteurs;
- b) Avec les huileries, pour ce qui est de la transformation de la graine, du placement et des prix de vente des produits;
- c) Avec les groupements agricoles et les huileries, au sujet de l'indemnité due pour leur participation.

**Art. 3.** Les prix de vente des produits mentionnés à l'article 2, lettre b, seront déterminés par le service fédéral du contrôle des prix, compte tenu du prix des huiles comestibles courantes et d'entente avec la division de l'agriculture.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 25 juillet 1955. Le Département de l'économie publique, le service fédéral du contrôle des prix et la division de l'agriculture sont chargés de son exécution.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

**ici aide**  
**AIR CONDITIONER**  
le climatiseur pour office et habitation.  
Demandez des prospectus.

Représentant général et service:  
**ELEKTRAM S.A. ZÜRICH 5**  
Limmatstrasse 183 téléphone (051) 42 78 08

**Darlehen**  
bis  
**5000 Fr.**

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit  
Fribourg

**Montreux Hotel EDEN**  
101 St. Hubertstr. - L. Chavard

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

**FISCHER & CO.**  
**REINACH 6**

**Organisation de crédit et d'amortissements Orca S.A.**  
**Organisation für Credit und Abzahlungen Orca A.G.**  
**Organizzazione di credito e d'ammortizzamenti Orca S.A.**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le vendredi 5 août 1955, à 15 h., en les bureaux de la société, à Genève, qual de l'Île 13, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Augmentation du capital social.
- 2° Modification des statuts.
- 3° Divers.

La proposition de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration.

**Furka-Oberalp-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 6. August 1955, 14.30 Uhr, im Hotel «des Alpes» in Realp

**Traktanden:**

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1954.
- 2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
- 4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 27. Juli 1955 bei der Direktion unserer Gesellschaft in Brig, wie auch bei den nachbezeichneten Banken zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können vom 27. Juli bis und mit 5. August 1955 gegen Vorlage der Titel bezogen werden:

- In Atdorf: bei der Urner Kantonalbank,
- In Brig: bei der Walliser Kantonalbank,
- In Chur: bei der Graubündner Kantonalbank,
- In Lausanne: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Diese Ausweiskarten berechnen den Inhaber vom 27. Juli 1955 bis 6. August 1955 zur freien Hinfahrt nach Realp und vom 6. bis mit 8. August 1955 zur freien Rückfahrt auf der Furka-Oberalp-Bahn.

Am Samstag, den 6. August 1955 hält Zug 2036 in Realp.

Bern, den 12. Juli 1955.

Für den Verwaltungsrat,  
der Präsident: Ing. F. Steiner.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Ueber das Vermögen der am 5. Juni 1955 verstorbenen Fräulein

**Emilie Müdespacher**

ledig, geb. 1879, von Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen Waltersbachstrasse 4, Zürich 6, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich mit Verfügung vom 18. Juni 1955 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der Erblässlerin aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 28. Juli 1955 beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben der Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 2, ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich 6, den 25. Juni 1955.

Notariat Unterstrass-Zürich:  
R. Eggenberger, Notar.

**Valfruits S.A., Saxon**

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

le lundi 8 août 1955, à 8 heures 30, dans les bureaux de l'Agence Immobilière J. Degrange & Cie, qual des Bergues 13, Genève

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Votation sur la conclusion de ces rapports.
- 5° Nomination d'un nouvel administrateur.
- 6° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires, à partir de ce jour, chez l'Agence Immobilière J. Degrange & Cie, qual des Bergues 13, à Genève. Les actionnaires sont priés de présenter, à l'ouverture de la séance, leurs actions ou un certificat de dépôt.

Genève, le 25 juillet 1955.

Le contrôleur des comptes.

**Patentverkauf oder Lizenzabgabe**

Die Inhaberin des Schweizer Patentes Nr. 285188, «Zählwerk mit Wechselrädern», wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, betreffend Verkauf des Patentes oder Lizenzabgabe.

Reflektanten werden gebeten, sich zwecks weiterer Auskunft zu wenden an

Dr. jur. Dipl.-Ing. Arnold R. Egl, Patentanwalt, Talstrasse 82, Zürich 1.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scholler AG,  
Buchdruckerei zur Prochen  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 84

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

**SOCIETE ANONYME**  
**FIDUCIAIRE RAVIER**  
expert comptable diplômé  
Bulle HEBROËRE Passerie